

Nouvelles brèves

L'hôpital Sainte-Justine, à Montréal, a fait l'acquisition, récemment, du premier appareil de la quatrième génération de tomodynamomètre du Canada. L'hôpital Sainte-Justine est un hôpital pour enfants.

Le ministère du Procureur général de l'Ontario a publié un lexique anglais-français du droit dans cette province. Ce lexique donne la traduction de quelque 4 000 mots et expressions employés dans le domaine juridique en Ontario, précisant les différentes traductions possibles suivant le contexte. Il contient également deux annexes: une liste des titres de lois de l'Ontario, en anglais et en français; l'appellation anglaise et française des principaux organismes publics et services provinciaux.

Le premier Contact franco-ouest aura lieu en mai à Saint-Boniface (Manitoba). Le but de cette rencontre est double: permettre à des artistes francophones et à des organisateurs de spectacles de se connaître — favoriser les échanges de spectacles entre les diverses régions francophones de l'Ouest et du reste du Canada.

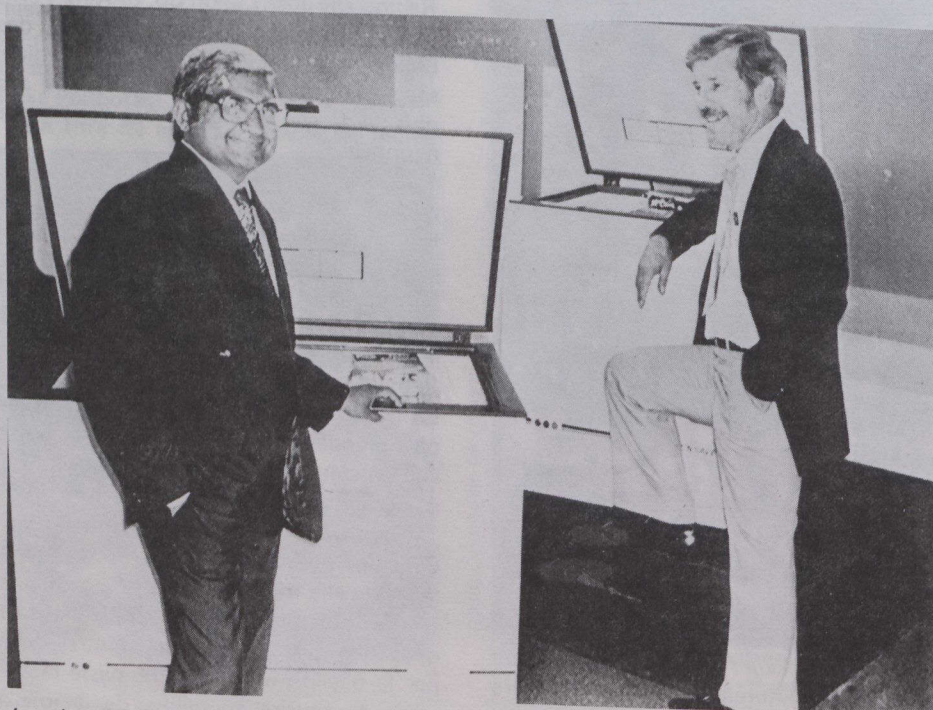
Il y a trente-cinq ans (le 21 janvier 1948), un décret du gouvernement du Québec proclamait officiellement le fleurdelisé emblème national de la province.

L'association Les Amputés de guerre du Canada et le Centre régional de réadaptation de l'hôpital Royal d'Ottawa ont inauguré, le mois dernier, la clinique mobile Terry-Fox. Cette clinique mobile, don des Amputés de guerre, se rendra dans les différentes localités de l'Est ontarien afin d'y dispenser des services de réadaptation, de thérapie et d'information aux malades et aux familles très éloignées du centre de réadaptation.

Un homme d'affaires montréalais, M. Noël Lawrence, a mis au point un appareil de combustion lente du papier journal en utilisant une grille spécialement conçue à cette fin et installée à un angle de 20 degrés dans l'âtre du foyer. On a déjà construit plus de 2 000 de ces appareils, coûtant chacun \$40.

En 1982, la production de charbon au Canada a été estimée à 43 200 gigagrammes (\$1 297,8 millions), ce qui représente une hausse par rapport aux 40 088 gigagrammes (\$1 072,5 millions) enregistrés en 1981.

L'Office national de l'énergie a publié en décembre dernier ses motifs de décision approuvant la délivrance à la Cominco Ltd. de Vancouver (Colombie-Britannique) de quatre licences d'exportation de puissance pour cinq ans, à compter du 1er janvier 1983 jusqu'au 31 décembre 1987.



Le vice-président de la firme General Freezer Ltd., de Woodbridge (Ontario), M. Kris Kumra (à gauche), et le directeur commercial, M. Pat Brophy, se tiennent debout près de ce qu'ils décrivent comme les congélateurs les moins gourmands d'Amérique du Nord. Selon eux, le plus gros modèle, d'une capacité de 566,4 décimètres cubes consomme moins d'électricité qu'une ampoule de 100 watts à usage domestique.

Réalisation d'un... (suite de la page 4)

Nord bien sûr, mais aussi dans le Sud du Canada.

Les conversations tenues avec Nasogaluak et d'autres éleveurs se mêlent aux documents d'archives et aux prises sur le vif pour indiquer comment les méthodes traditionnelles cèdent peu à peu la place aux techniques les plus modernes.

Le rassemblement du bétail, qui se faisait autrefois à pied ou à skis, est aujourd'hui organisé de façon rationnelle et pratique et ce, à partir d'un hélicoptère. On utilise également la photographie aérienne et les ordinateurs pour la surveillance des pâturages.

Il reste pourtant un certain nombre d'opérations essentielles qui exigent le recours aux bonnes vieilles méthodes: les éleveurs, enveloppés de toile à sac, forment de véritables barrières humaines et conduisent pour les compter, les marquent et les examinent, des milliers de rennes piétinant vers les enclos, dans un nuage de poussière et de poils.

La musique inuit de Charlie Adams et les voix des chanteuses de gorge de Povungnituk sont admirablement intégrées au film lors des scènes avec les éleveurs.

Canada's Reindeer est distribué par la cinémathèque de l'Office national du film du Canada.

Erratum

Nous nous excusons d'une erreur typographique en page 8 du numéro 3 d'*Hebdo Canada*. M. Tumble est né en 1867, année de la Confédération canadienne, et non pas en 1857.

Hebdo Canada est publié par la Direction centrale des affaires publiques, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à la rédactrice en chef, Prisca Nicolas.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título *Noticiero de Canadá*.

Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título *Notícias do Canadá*.

Canada

ISSN 0384-2304